

وجامع صنعاء من احسن الجوامع وفيه قبر نبي من الأنبياء عليهم السلام ثم سافرت منها الى مدينة عدن مرسى بلاد اليمن على ساحل البحر الاعظم والجبال تحف بها ولا مدخل اليها الا من جانب واحد وهي مدينة كبيرة ولا زرع بها ولا شجر ولا ماء وبها صهاريج يجتمع فيها الماء أيام المطر والماء على بعد منها فرما منعت العرب وحالوا بين اهل المدينة وبينه حتى يصانعوهم بالمال والثياب وهي شديدة الحر وهي مرسى اهل الهند تأتي اليها المراكب العظيمة من كنباييت وتانة وكولم والقنوط وفندراينة والشاليات ومنجورور وثاكنور وهنور وسندابور وغيرها وتجار الهند ساكنون بها وتجار مصر ايضا واهل عدن ما بين تجار وما بين جماليين وصيادين للسماك

plus belles mosquées et elle contient la tombe d'un des prophètes, sur qui soit le salut!

Je partis pour la ville d'Aden, le port du pays de Yaman, situé au bord du grand Océan; les montagnes l'entourent, et l'on n'y peut entrer que par un seul côté. C'est une grande ville, mais elle ne possède ni grains, ni arbres, ni eau douce. Elle a seulement des citernes pour recevoir l'eau de pluie, car l'eau potable se trouve loin de la ville. Souvent les Arabes défendent d'en puiser, et se mettent entre les eaux et les habitants de la ville, jusqu'à ce que ceux-ci se soient accommodés avec eux, au moyen d'argent et d'étoffes. La chaleur est grande à Aden. Cette ville est le port où abordent les Indiens; de gros vaisseaux y arrivent de Cambaie, Tânah (Tanna), Cawlem (Coulam), Kâlikoûth (Calicut), Fandarâinah, Châliyât, Mandjarouâr (Mangalore), Fâkanwar, Hinaour (actuellement Onor), Sindâbour, etc. Des négociants de l'Inde demeurent dans cette ville, ainsi que des négociants égyptiens. Les habitants d'Aden se partagent en marchands, porte-